

Mi újság FÉNYSZARUN?



Jászfényszaru város lapja

1994. október

Ára: 25,- Ft

5. évfolyam 10. szám

Önkormányzati választás '94

A Magyar Köztársaság Elnöke 1994. december 11-ére, vasárnapra kítűzte az önkormányzati képviselők és polgármesterek általános választását. A szavazás 6.00 órától 19.00 óráig tart. A választójoggal rendelkező állampolgárokról készült nyilvántartás 1994. november 7-től tekinthető meg a Polgármesteri Hivatalban. A választópolgárok a nyilvántartásba történő felvételről 1994. november 9-ig értesítést kapnak. E nyilvántartásba való felvétel, illetve kihagyás miatt 1994. november 17-ig a jegyzőnél kifogással lehet élni.

Az önkormányzati választások kampányidőszaka 1994. november 6-tól december 9-én éjfélig tart.

A választásra jelöltet ajánlani az ajánlóív aláírásával vagy a Polgármesteri Hivatalban titkosan lehet. A pártok, társadalmi és cigány kisebbségi szervezetek, független jelöltek a Polgármesteri Hivatalban igényelhetnek ajánlóívet és a törvény keretei között szabadon gyűjthetik a választópolgárok aláírását. Minden választás-

tópolgár több jelöltet is ajánlhat, egy jelöltet azonban csak egyszer. A jelöltajánlás jogát csak a lakóhely szerint lehet gyakorolni.

Településünkön képviselőjelölt az a személy lehet, akit a választópolgárok 3 százaléka ajánlott. Polgármesterjelölteknek a választópolgárok 5 százalékának ajánlását kell összegyűjteni.

A települési önkormányzati képviselő-testület jelöltjeit és a polgármesterjelölteket 1994. november 22-én 16.00 óráig lehet bejelenteni a helyi választási bizottságnál.

Jászfényszarun cigány kisebbségi önkormányzati választás kitzűzésére a kezdeményezés megtörtént, ezért megválasztására szintén 1994. december 11-én kerül sor.

Az önkormányzati választásokkal kapcsolatban az érdeklődők részére részletes tájékoztatást ad a Polgármesteri Hivatalban:

a Helyi Választási Munkacsoport

Jászfényszaru önkormányzati képviselő-testülete megválasztotta a helyi választási bizottságot.

Titkár: Kovács Mária (Jókai u. 10.)

Tagjai: Fózser Tibor (Szabadság u. 114.), Molnár Imre (Akácfa u. 4.), Zsámboki László (Szabadság u. 43.), Folyó Ottó (Bajcsy-Zs. u. 18.)

A választási bizottság székhelye: Városháza, Jászfényszaru, Szabadság tér 1.

A SZERKESZTŐSÉG KÖZLEMÉNYE

Az önkormányzati választások eredményes lebonyolítása érdekében esélyegyenlőség megvalósítására törekszünk. A pártok, polgármesterjelöltek, képviselőjelöltek, cigány kisebbségi jelöltek bemutatkozására, programjuk ismertetésére lehetőséget biztosítunk lapunk novemberi számában.

A hivatalos jelöltek 1994. november 24-ig adhatják le 30 gépelt sor (egy sor = 56 leütés) terjedelemben megírt anyagukat a szerkesztőségben. A leadott anyagokat díjtalanul, változtatás nélkül közöljük. Ezen túlmenően fizetett hirdetés formájában sem jelentetünk meg választási kampánycikket és választási propaganda anyagot újság betétlapjaként nem terjesztünk.

(A választással kapcsolatos további információk lapunk 3. oldalán.)

Hosszú betegség után, 1994. október 8-án, életének 73. évében elhunyt DR. KUTI GYÖRGY, Jászfényszaru volt megyei tanács-tagja, nyugalmazott megyei vb-titkár, a Fényszaruiak Baráti Egyesületének alapító tagja.

Jászfényszarui munkatársai, barátai kegyelettel őrzik emlékét.

A TARTALOMBÓL

MELLÉKLET: Jászfényszaru város önkormányzatának beszámolója az 1991-1994. évi munkájáról, gazdálkodásáról.



Október 8-án volt a Kiss József Helytörténeti Gyűjtemény ünnepélyes névadása. Lapunk 2. oldalán Dr. Szabó László egyetemi tanár és Lantos Péter tanár (képiükön) emlékező szavait idézzük.

A Jászfényszaru és Vidéke Körzeti Takarékszövetkezet ügyvezető igazgatójával beszélgettünk. (3. oldal)

„Ajtónk nyitva áll mindenki előtt.” Egy nyugdíjas házaspár minden napjai Jászfényszarun. (4. oldal)

Élő mesterségeink nyomában. A tortakészítés. (6. oldal)

A Fénydíszkó szeptemberi sztárvendége: Marcellina. Ríportunk a 7. oldalon.

KITÜNTETÉS

Göncz Árpád Köztársasági Elnök október 23-a alkalmából a Parlamentben a Magyar Köztársasági Érdemrend Kiskeresztje (polgári tagozat) kitüntetést adományozta Jászfényszaru városért kifejtett tevékenysége elismeréseként Györiné dr. Czeglédi Mártának, Jászfényszaru polgármesterének.

1994. október 8-án emléktáblát avatott Jászfényszaru város Önkormányzata, a Fényszaruiai Baráti Egyesülete és a Művelődési Ház. Helytörténeti gyűjteményünk ezentúl KISS JÓZSEF nevét viseli. A szerény ünnepségen a tanár úr és családja iránti tiszteletüket fejezték ki megjelenésükkel a kollégák, tanítványok, barátok, ismerősök. Mi most Dr. Szabó László és Lantos Péter emlékbeszédét idézzük fel.

Dr. Szabó László egyetemi tanár

Kedves Barátaim, kedves ünneplő közönség!

Nem először vagyok Jászfényszarun, 1965-ben mértem fel a falu házáit népi műemlékfelmérés keretében. Örömmel látom, hogy épp a Tájház egy megmaradt kerítésdarabja is őrzi ezt a helyi sajátosságot, a vertfalból készült kerítést, amit azóta többen publikáltak és ismertté vált az országban.

Másodszor akkor jártam itt, amikor Szolnok megye néprajzi atlaszát gyűjtöttem, harmadszor akkor, amikor a társ-közönségi viszony megszűnése érdekében 1988-ban egy felmérést, tanulmányt készítettünk.

Nekem, mint muzeológusnak nagy öröm, hogy most egy olyan ünnepi alkalomra vagyok hivatalos, ahol nem dolgoznom kell, hanem ünnepelni. Ünnepelelnünk kell egy olyan embert, aki beírta a nevét nemcsak a község vagy a megye történetébe, hanem részese volt országos pályázatoknak, ahol díjakat nyert és ahol őt megbecsülték és számontartották, akinek révén Jászfényszaru neve bekerült egy kicsit a történetírásba, bekerült egy kicsit a néprajzi kutatásba. Onnan ismerik Jászfényszarut, hogy Kiss József több munkája tette ismertté az egyes történeti eseményeket. Örömmel látom, hogy itt olyan emberről kívánják elnevezni a Tájházat, aki a községet híressé tette, bevitte a köztudatba a község múltját.

A munkásságáról én, mint kívülálló, olyan értelemben, hogy nem jászfényszaru ember, sokat nem tudok. Ezt a tanítványai tudnák elmondani, hogy mit jelentett nekik Kiss József, hogy mit jelentett az ő keze alatt tanulni, a honismereti munkában részt venni. Én csak azt tudom elmondani róla, amit a Damjanich János Múzeumban és a Szolnok megyei múzeumokban leadott kéziratokból ismerek. A földosztás, agrárfejlődés Jászfényszarun 1945-48 között című munkájában megörökített egy olyan korszakot, amikor a község életében egy óriási fordulat következett be. Bár nagyon jól tudjuk azt is, hogy a jászok kisbirtokosok voltak és itt a földosztás nem jelentette ugyanazt, mint mondjuk nagybirtokos területen. Azonban ennek a korszaknak a megörökítése Kiss József nevéhez fűződik. A másik ilyen nagy munkája a Jászfényszaru telepések a Dunántúlon 1946 és 1950-ben. Tulajdonképpen a jászok arról nevezetese, hogy a XVIII. század eleje óta folyamatosan telepítik be az Alföldet, részben a Jászság környékén, részben pedig egész távol a Duna-Tisza közén is. Kiss József a jászfényszaru telepítést vizsgálta - ez volt a jászok kitelepedésének az utolsó szakasza. Munkájában név szerint is megörökíti a kitelepedőket, feldolgozva ezek történetét.

Foglalkozott munkásmozgalommal, megírta a munkásmozgalom történetét, illetve annak kiemelkedő alakjait 1900-tól 1945-ig. Még egy kitűnő munkát adott be - azt hiszem, ez volt az utolsó, ami eljutott hozzánk 1984-ben - Jászfényszaru felszabadítása, ami egy tetemes kézirat, fotókkal, térképekkel. Ne gondoljuk, hogy ez valami politikailag ihletett munka. Az emberek emlékezetéből ásta elő a harcokra vonatkozó adatokat. Rendkívül érdekes, nem hiszem, hogy ezt ilyen részletességig valaki bárhol is megcsinálta az országban, hogy a helyi viszonyokat ilyen módon tisztázni tudta volna.

És nem utolsósorban említtem a Jászfényszaru földrajzi neveinek az összegyűjtését, ami egy is jelent a Jászság földrajzi neveiben, Farkas Ferenc tanár úr szerkesztésében, tehát félig-meddig publikálva van. Azonban a kézirat az természetesen más, sokkal részletesebb, mint a nyelvészeti szempontból szerkesztett kiadvány.

Ő előadásai során a jászok múltját is mindig szem előtt tartotta, a korábbi évtizedeket, évszázadokat is. Nagy veszteség volt, amikor ő meghalt, megszűntek a pályázatok, bár itt az előbb még láttam, hogy utolsó munkaként összeállította a község második világháborús áldozatainak a névsorát, életrajzi adataikat közli, illetve akiről tudott, fényképet is. Ezt egy albumba rendezve itt láthatjuk a kiállításon.

Arra kérem önöket, hogy ezt az örökséget folytassák. A honismeret munkásai, az egyesület munkásai és azok, akik itt a tájhoz körül dolgoznak, nemcsak a vezetők, hanem akik itt besegítenek, az ő szelleméhez méltóan cselekedjenek. Kutassanak, hordozzák szívükben a szülőföldet, hordozzák szívükben azt, hogy ők valamiért élni akarnak és hatni, ráhagyni valamit az utókorra.

Lantos Péter tanár

Tisztelt családok, tisztelt barátaink, vendégeink!

Számomra teljesen szokatlan feladatra vállalkoztam, amikor elfogadtam a szervezőbizottság felkérését erre a megemlékezésre. Egyszerre fájdalmas és felemelő számomra a feladat. Fájdalmas, hiszen olyan pályatársra, barátára, emberre kell emlékeznünk, akinek most is köztünk lenne a helye. Ez szívszorító érzés számomra. Szavait, tetteit, gesztusait a távozása óta eltelt évek nem halványították el.

Ha rá gondolok, egyszerre három ember áll előttem: az egyik a pedagógus, aki sok-sok szeretettel és türelemmel oktatta, nevelte a fiatal nemzedéket. A másik a természetimádó. Táborozások, kirándulások, túrák alkalmával bebarangolta az egész országot, meglátta és megláttatta nemcsak

a nagy egész szépségeit, de az apró csodákat is. Már beteg volt, de elkísért osztályommal együtt a dunakanyari kirándulásra, mert mint mondta, a kirándulás, a szép táj, és az élmény feledtetni a test gondjait. A harmadik volt a lokálpatrióta. Kevés emberrel találkoztam, aki jobban szerette szülőfaluját, városát, mint ő. Nem volt szakmája sem a történelem, sem a néprajz, mégis erején felüli teljesítményt produkált mindkettőben.

Az előttem elhangzó méltatásban irodalmi, községtörténeti munkásságáról már hallottunk. Én most néprajzi gyűjteményéről szeretnék szólni.

Mintegy 30 éven át szervezett honismereti szakköröket tanulóknak, felnőtteknek egyaránt. Szervezetes szeretettel gyűjtötte és gyűjtötte a fellelhető frott és íratlan emlékeket. Soha el nem felejthető élmény volt számára, amikor az Ótanács-háza négy helyiségét rendelkezésére bocsátották, ahol a gyűjteményt kiállíthatta, bemutathatta azoknak, akiktől eredt, akiktől gyűjtötte. Ez a sikerélmény új munkára serkentette. A megfogyatkozott tanyavilágot vette célba, innen mentette a kallódó értékeket, szinte ifjonti hévvel. S ekkor derült égből jött a villám. A nagyközség akkori vezetősége teherautóra rakatta a gyűjtemény színe-javát és átadta a jászberényi Jász Múzeumnak. Gyűjtött anyag, tárlók, meg nem ismétlődő értékek veszték el szeretett Fényszaruja számára mindörökre. Indoklás: teremszűkséglet, helyiséghiány. A reményvesztettség, a keserűség korszaka volt ez mind Kiss József, mind a honismereti csapat számára. Emberi nagysága azonban éppen ekkor mutatkozott meg. Nem adta fel, gyűjtötte tovább, a kirtartás meghozta eredményét. Jászfényszaru alapításának 550. évfordulójára készülve határozat született. Tájházat vagy falumúzeumot kell létesíteni. Újra felgyorsult a gyűjtőmunka. Beindult az anyagrendezés. A megvásárolt és felújított épületben pedig szerveződött a kiállítás. Az eredményt mi is megtekinthetjük. Itt áll bent mögöttem. És, hogy mi ezt láthatjuk, mind-mind Kiss József érdeme.

A gyűjtemény szakszerű, kulturált elrendezésben - városassá válásunk alkalmából - Szántó Lóránt barátomtól kaptunk segítséget. Köszönet érte. Kiss József - sajnos - már nem gyarapíthatja tovább a gyűjteményt.

Ránk hagyta, nekünk kell azt ápolni, gondozni, megőrizni, bővíteni. Ha ezt megtesszük, emelt fővel őrizhetjük emlékét. Hogy pedig érdeme ne halványuljon el az őt már nem ismerő generációk előtt sem, városunk önkormányzata és a város baráti köre méltó emléket állít na neki. Róla nevezzük el szeretett gyűjteményét.

Kérem a tisztelt megjelenteket, hogy a névadó emléktábla leleplezése után egy néma perccel adózzunk Kiss József emlékének.

A megye legeredményesebben működő takarékszövetkezete

A Jászfényszaru és Vidéke Körzeti Takarékszövetkezet kollektívájának 1993. évi munkája alapján *Oláh István* megyei titkár 1994. szeptember 13-án bensőséges ünnepség keretében a Takarékszövetkezetek Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Szövetsége által adományozott elismerő oklevelét adta át.



A kitüntetés alkalmából kerestem meg *Csáki Sándornét*, a takarékszövetkezet ügyvezető igazgatóját, hogy tájékoztassa olvasóinkat, mit is jelent a szövetségtől kapott elismerés.

- A megyei szövetséget 12 takarékszövetkezet hozta létre. A szövetség vezetése 1990-ben új szempont rendszerrel új versenyszámot indított el. Egységes mutatók alapján minden évben kialakul egy megyei rangsor. 1991. évi gazdálkodásunk alapján már értünk el dobogós helyezést, másodikok lettünk. 1993. évi munkánkkal a megye legeredményesebben működő takarékszövetkezete címet kaptuk meg.

- Milyen mutatók alapján lettek első helyezettek?

- A verseny keretében öt gazdálkodási mutatót vizsgálnak, értékelnek, melyek átfogják tevékenységünk egészét. Így a betétállomány, értékpapír növekedése, ami az elmúlt évben 16 %-kal nőtt és betétállományunk meghaladta a 450 millió forintot. A pénzügyi szolgáltatás forgalmának növelése, számlavezetés, megbízások teljesítése terén megyei szinten kimagasló eredményt értünk el. Több mint 100 új számlatulajdonossal nőtt forgalmunk. Harmadik mutató a betétállomány kihelyezése, kölcsön-

folyósítás. A tervezett 150 millió forinttal szemben 233 millió Ft-ot sikerült kihelyezni. A kölcsön nagyobbik hányadát Pusztamonostoron és Jászfelsőszentgyörgyön a gázprogram fejlesztéséhez, Jászfényszarun, Jászberényben vállalkozáshoz folyósítottuk. A nyereség mutatónk is kedvezően alakult. 1993-ban az előző évhez képest 30 %-kal nőtt az eredményünk, megközelítette a 9 millió forintot. Ötödik értékelő szempontot, a bérigazgatást is kiemelten kezeltük. Jelentősen nőtt a szövetkezet vagyona, jelenleg meghaladja a 35 millió forintot. A szövetkezetünk stabil pénzügyi helyzetét mutatja, hogy nem kellett igénybe venni a bankkonszolidációt.

- Az erkölcsi elismerésen túl a megyei első helyezés járt-e egyéb elismeréssel?

- Igen, a megyei szövetségtől az oklevélhez 200.000 Ft pénzjutalom is járt. Szövetkezetünk Igazgatósága ezen összeget kiegészítette, így a 20 fős dolgozó kollektíva bruttó egyhavi alapbérének megfelelő jutalomban részesülhetett.

- Az elmúlt év őszén beléptek a Takarékszövetkezetek Országos Integrációjába. Milyen változást hozott, illetve hoz a szövetkezet életébe?

- Ezáltal nagyobb lehetőségünk nyílt a vidék mezőgazdasági és kereskedelmi vállalkozásait támogatni, segíteni. Ez tette lehetővé, hogy ez évben az Állami Fejlesztési Intézet által meghirdetett vissza nem térítendő és kedvezményes kamatozású hitelt folyósítsunk szövetkezetünk. Részt kívánunk venni a patika privatizációban. A közeljövőben megvalósul a GIRÓ elektronikus átutalási rendszer kiépítése, ami a 7-8

napos banki átfutást 1-2 napra rövidíti le. 1995-ben tervezzük a jászberényi kirendeltségen a valuta vételt és eladást, valamint devizaszámla-vezetést. Ehhez már most magas fokon biztosított a tárgyi, technikai és személyi feltétel.

- A tagi érdekeltség területén milyen változást terveznek?

- Szövetkezetünknek 8 ezer tagja van, ebből Jászfényszarun 3000 fő él. Több éves feladatnak szánjuk a tag és részjegyalap rendezését. A jelenlegi 1,8 millió részjegy alapot kevésnek értékeljük, hiszen egy tagra 230 Ft jut átlagban. Célunk az aktív tagok családon belüli részjegy összevonása, illetve a részjegyalap növelése, felfejlesztése. A tagi részjegy osztalék az elmúlt években is meghaladta az átlag betétkamattól %-át, így a tagságnak is kedvezőbb ez a befektetési forma, valamint cselekvőképesebb tagságot tudunk létrehozni.

- Az első kilenc hónap mérlege milyen eredményességet sejtet ez évről?

- Az utolsó negyedév még sok bizonytalanságot is tartogathat, de összességében 1994. évi gazdálkodásunk kedvező képet mutat. A kitűzött célok nagy részét teljesíteni fogjuk.



A szövetkezet 1993-ban ünnepelte 3 évtizedes fennállását, a dolgozó kollektíva lelkiismeretes munkája, a tagság bizalma tette lehetővé az elért szép eredményeket. Az olvasók nevében kívánom, hogy az 1994. évi munkájukkal megyei szinten ismét dobogós helyezést érjenek el.

Tóth Tibor

Egyesületi hírek

A Fényszaruiak Baráti Egyesülete 1994. október 8-án délelőtt tartotta éves közgyűlését. Az elnökség számot adott az alakuló közgyűlés óta végzett munkáról, a pénzeszközök felhasználásáról, valamint elfogadta az 1995. évi főbb feladatokat.

Az elmúlt egy év alatt a taglétszám csaknem megkétszereződött. Az egyesület tevékenysége nyitott a település polgárai előtt, valamennyi rendezvényükön ezt az elvet érvényesítették. Az 1995. évi feladatok középpontjában a Jászok 1995. évi világtalálkozója áll, rendezvényük többsége ehhez kapcsolódik. Továbbra is cél a szülőföldhöz való kötődés új formáinak, lehetőségeinek megteremtése.

Az egyesület tagsága döntött a Város- és Faluvédők Szövetségébe történő belépésről.

Önkormányzati választás '94

A Művelődési Ház helyiségeit ingyenesen - egy alkalommal - igénylési sorrendben az önkormányzati választáson induló jelölt rendelkezésére bocsátja, választási gyűlés tartására. A választási rendezvény a Művelődési Ház alaptevékenységét nem zavarhatja. A rendezvény szervezése, rendjének biztosítása a jelölt feladata, aki az okozott esetleges kárért is felelős.

A helyiségek további igénybevételére igénylési sorrendben a művelődési ház vezetősége által meghatározott napokon, térítési díj ellenében van lehetőség egy alkalommal. A térítési díj

összegét a művelődési ház vezetése állapítja meg.

A GAMESZ a kampányidőszakban hangoshírelő berendezését az igénybenyújtás sorrendjében biztosítja a jelöltek illetve általuk megbízott személyek részére.

Az igénybevétel díja óránként 200 Ft. A hangos hírelés 7.00-20.00 óra között történhet és nem zavarhatja a lakosság nyugalma, különböző közösségi rendezvények megtartását. A hírelő berendezésért a jelölt anyagi felelősséggel tartozik és az egyszeri igénybevétel a 4 órát nem haladhatja meg.

„Ajtónk nyitva áll mindenki előtt”



Szelezki Lajos legfrissebb munkái: a vendégváro kopjafák. Most még fehérek.



A lakás barátságos, meleg otthon és képzőművészeti kiállítás egyben.



Varga Gertrud a szakmai körökben is ritka, lábtűs takács szövőszéken dolgozik.

A Kölcsey útról az Orvosi Rendelő felé haladva sokaknak feltűnt az évekig lakatlan ház gyönyörűen megújult, tisztán tartott virágos- és sziklakertje. Az udvarba lépve méginkább elesdálkodom: tők- és bablugas, aranyhalas tavaeska. A pázsit üde zöldjét itt-ott virágok aranyárgája, bíbor pirosa élénkíti, vendégváro kopjafákról faragott madarak tekintenek rám, különös formájú tőkék közül apró tiszafa esemeték ágaskodnak a nap felé. A kert nyugalmat, békét sugall, rendet mutat, hátul még zöldborsó dacol a reggeli fagyokkal. A gazda és a gazdasszony szíves szóval invitál a házba. Újabb csodák. A szebbnél-szebb edények, faliszőnyegek, faragott fa, domborított és karcolt réz, festmények, szobrok, amelyek mind-mind a háziak és a rokonság keze munkáját, ügyességét, művészi hajlamát, szakértelmét dícsérik. De kik is ők, hogyan kerültek Jászfényszarura?

Szelezki Lajos és felesége Varga Gertrud Rákosszentmihályról költöztek ide 1993 nyarán, mert a nagy munkával, sok utánjárással felépített családi házuk egyre kisebb lett nekik és a hét gyerekeknek. Aztán a véletlen úgy hozta, Jászfényszarura jöttek. Ide már csak a két legényfiú követte őket. Nem bánták meg. A távolság sem túl nagy, a gyerekek közül minden hét végén jön valaki. Egyszerű

embereknek tartják magukat. A feleség korábban a Kartográfianál volt térképész, a férj a Budapesti Csokoládégyárban dolgozott művezetőként. Ma már nyugdíjasok. Soha nem panaszkodnak. Jóban vannak minden szomszédal, harmonikusan, kiegyensúlyozottan élnek.

Soha nem politizáltam, nem kocsμάztam, az én kikapcsolódásom a faragás, a fém megmunkálása, a ház körüli alakítások. Szeretem, ha a lakásunkban szép tárgyak vesznek körül. A közös érdeklődés hozott össze feleségemmel, aki zsűrizett textilfiguráit munka és család mellett alkotta. Ma is szó - szakmai körökben is ritka - lábtűs takács szövőszéken. A fonál felvetése, az előkészítés több napos kollektív munka, de a mintázás és a szövés is külön felkészülést igényel.

A művészeti érdeklődésnek komoly családi hagyományai vannak. Trudi asszony nagymamája Nagyszébenből merítette a textil tervezés hagyományait és ihletét, édesanyja iparművész, édesapja Csókos Varga Sándor festőművész volt, nővére Györgyi munkáit és könyvét is sokan ismerik. Maga a Török Pál utcai Képző- és Iparművészeti Iskolában tanult, textil illetve grafika szakon végzett. Szelezki Lajos pedig Bóna Kovács

Károly festőművésznél ismerkedett meg az alapokkal. Nevetve mesélik, az első születésnap ajándék három ecset volt, amit a házasság követett.

Ma is tiszteletben tartják a másik művészi szabadságát, ugyanakkor egymás építő kritikusai. Lajos Jászfényszarun kevesebbet fest, de több szép faragványa, domborműve itt készült. Örömmel fedeztem fel közöttük városunk címerét. Lakásuk meleg otthon és képzőművészeti kiállítás egyben.

Soha nem törekedtünk címekre, rangokra. Jól érezzük itt magunkat, szeretjük a helyieket. Többen előre köszönnek, akiknek még nem tudom a nevét. Úgy érzem, befogadtak minket, bár ezért mi is igyekeztünk mindent megtenni. A fiunk leszerelés után itt helyezkedett el, mi bekapcsolódunk a FÉBÉ rendezvényeibe, a szakiskola munkájába. Nem akarunk mi tolatkodni, ha megtisztelnak valamilyen kéréssel, elfogadjuk. Ajtónk nyitva áll minden érdeklődő előtt, szívesen látunk nézelődni, beszélgetni egy-egy vendéget.

Szelezki Lajos és felesége élnek minden napnak csak általuk tartott életüket. Közben kezeik között szépségek születnek a maguk és a mi gyönyörűségünkre.

Ördögné Czeglédi Mária

Hamarosan megjelenik a **Jászsági Évkönyv**, amely az egykori Jászkun Hármaskerület hagyományainak újjáélesztését, értékeinek megőrzését és gondozását, valamint az itt lakók összetartozásának erősítését tűzte ki célul.

A tartalomról: Interjú Sára Sándorral - Zsámboki Sándor a kárpótlás tapasztalatairól - Dr. Kis Zoltán az új agrárpolitika alapelveiről - **A krónika rovatban Jászfényszaru legfontosabb eseményei is megjelennek.**

Az évkönyv ára idén is 600 forint. Kedvezményesen - **500 forintért** - juthatnak a kötethez, akik **november 15-ig** befizetik ezt az összeget az OTP Jászberényi Fiókjánál kezelt 821-000936-2 számlára. Befizetési csekket lapunk szerkesztőségében kaphatók. (Jászfényszaru, Fürst S. u. 1. Városi Könyvtár).

Szeptemberi anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:

Kocsis Zsolt (Radics Szeréna), Molnár József (Bangó Livia), Simon Kiss József (Johancsik Erzsébet), Zsámboki Dávid (Kovács Erzsébet).

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTÉK:

Brenner Renáta és Szabó István, Farkas Ildikó és Paulusz Ferenc, Pethes Krisztina és Cserháti József.

ELHUNYTAK:

Basa Jánosné Czeglédi Anna (91), Both János (61), Czeczulics Ferenc (48), özv. Ézsaiás Jánosné Hamar Anna (90), Kovács Imre (52), özv. Ördög Jánosné Cserháti Klára (85), Pál Imréné Penczner Mária (67), Palócz Imre (61), Penczner Béláné Dávid Erzsébet (75), Rékasi János (53), Rimóczi Antalné Rusai Mária (86), Tüsor Imre (81).

A szomszédban

Este 8 után léptünk a terembe, ahol sok-sok fényszaruit láttunk, ismerős zenét hallottunk. Kérdezhetnék, mi ebben a rendkívüli? Csupán az, hogy október 8-án a puztamonosztori szüreti bálon voltunk. Idősebbek, fiatalabbak tölthettek el egy fantasztikus éjszakát a „hazai” GOLF együttes zenéje kíséretében.

17 évnyi szünet után is van közönsége a „régfiúknak”. A nosztalgia, a zene szeretete hozta őket újra össze, aminek igazából csak örülni tudunk. Legközelebb itthon találkozhatunk velük november 18-án a Művelődési Ház Erzsébet-napi bálján. Mi ott leszünk!

Kati

Erzsébet-napra

1994. november 18-19-én a Bedekovich Lőrinc Népfőiskolai Társaság és a Városi Könyvtár Erzsébet-napi Népművészeti-kézműves kiállítást és vásárt rendez a Jászfényzarui Művelődési Házban.

Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Lesz, lesz, lesz...



Jászfényszarui határában, a Trianonnál fedeztük fel ezt a táblát. Árokásó gépek is dolgoztak a közelében. A Jász-Tel Rt. tájékoztatása - és reményeink - szerint a Felső-Jászszágnak előbb lesz telefonja, valószínűleg 1995 közepétől.

Az egészség érték!

Az influenza

Az influenza tünetegyüttest leggyakrabban vírusok okozzák. Hirtelen nagy lázzal, légúti hurut tüneteivel, izomfájdalommal és fejfájással jelentkezik. Csecsemőkorban hányás, hasmenés is esatlakozhat a tünetekhez.

Az egy-három napos lappangási idő után észlelhető láz 2-5 napig, az egyéb tünetek - szövődménymentes* esetben - egy hétig tartanak. Szövődményként középfül-gyulladás, arcüreggyulladás és agyvelőgyulladás alakulhat ki az esetek néhány százalékában. Az influenza szövődményei leginkább a csecsemőket, időseket ill. a valamilyen krónikus betegség miatt legyengült embereket veszélyeztetik. Részükre különösen fontos a betegség megelőzése. Ehhez hathatós segítséget nyújt az évente november és december hónapokban esedékes influenza védőoltás. Az ANT SZ (volt KÖJÁL) jóvoltából valószínűleg ebben az évben is térítésmentesen juthat az oltóanyaghoz mindenki, akiknél a házi orvosuk azt szükségesnek tartja.

Egy újabb, hatékony influenza-oltóanyag várhatóan novembertől a patikákban is beszerezhető lesz, vényre kb. 320 forintot áron.

Természetesen csak a veszélyeztetett csoportokat célszerű védőoltásban részesíteni. Többségünk nem kap védőoltást, de az influenzát mi is könnyebben elkerülhetjük a következő módon:

Tartsuk a szervezet védekező rendszerét folyamatosan jó állapotban (egészséges táplálkozás)! Kerüljük a tömeget, szellőztessünk gyakran! Öltözködjünk rétegesen! Tüszentés, orrfúvás esetén használjunk papírsebkendőt! Mivel a dohányfüst kedvez a vírusoknak, legalább a járvány idejére tartsunk „füstszünetet”!

Ha mégis átfáztunk, vegyünk forró lábfürdőt, majd bújjunk meleg ágyba! Igyunk forró bodza-, hársfa teát, melyek izzasztó hatásúak! Jó szolgálatot tehet a szervezet védekező rendszerét mozgósító Echinacea (kasvirág) csepp használata.

Magas láz, illetve elhúzódó panaszok esetén forduljunk orvoshoz!

Dr. Kocsis András

Legszebb udvar - legszebb utca

Településtünkön is sor került a „Virágos Magyarországért” mozgalom helyi versenyére. A 14 fős értékelő bizottság három alkalommal helyszíni bejárást tartott városunkban és kialakította a legszebb utca, valamint a legszebb udvar és ház végző sorrendjét.

A „Legszebb udvar és ház” címet Sárközi Pál Kölcsey út 18. szám alatti lakosnak ítelték oda, díjazása: 5.000 Ft. További öt ingatlan tulajdonosai kaptak 3.000 Ft díjat, nevezetesen: Cseszkó Imre, Ifjúság út 7., Fekete Sándor Árpád út 49., Folyó Ottó Bajcsy-Zs. u. 18., Lovász

Dénes Deák F. u. 25. és Bálint Zoltán, Deák F. út 21.

A „Legszebb utca” elismerést az Árpád út lakói nyerték el, akik 500-500 Ft ingatlanonkénti díjazásban részesültek. A nyertesek a jutalmakat az október 23-án rendezett ünnepségen vehették át. Az ünnepségen további 50 lakótársunknak adtak át emléklapot környezetszépítő munkája elismeréseként.

Az önkormányzat köszönetét fejezi ki városunk lakóinak, akik sokat tettek környezetünk szépítéséért, ápolásáért.



Nem lehet elég korán kezdeni a környezet, a természet szeretetére való nevelést. Szép példáját láttuk a 2-es oviban az október 12-én megrendezett különös termésbemutaton. A gyümölcsök, zöldségfélék gyűjtögetése során a kertii tevékenységgel, az őszi gazdagságával ismerkedhettek a gyerekek. Aztán ügyeskedtek. Munkájuk eredménye a képen látható: gesztenye-állat, karalábé-ember, krumpli-sün. ... Öröm volt számunkra a kisgyermekek igyekezetét látni, s hogy kiállításunkat az 1-es óvoda és az általános iskolások is meglátogatták. - nyilatkozta Ácsné Csontos Mária vezető óvónő.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik

PALÓCZ IMRE

temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot hoztak, részvényt nyilvánítsaikkal fájdalmukat enyhítették.

A gyászoló család

HIRDETÉSEK

Gépirást,
adminisztratív munkák
végzését,
vállalkozók könyvvezetését
vállalom.
Cím: Jászfényszaru, Árpád u. 26.

A **GARANCIA** Adótanácsadó és Könyvvezetési Bt. Jászfényszaru a Polgármesteri Hivatalban tanácsadást tart minden **pénteken 15.30-17.00 óra között.**

SZTK fogpótlások elkészítését, magánmunkákat rövid határidőre Jászfényszaru is vállalok.
Porcelánfogak készítése megbeszélés alapján. Cím: Jászberény, Hatvani u. 20/a. Mészárosné Bérces Emília fogtechnikus

Új családi ház eladó Jászfényszaru. Hangszárzó u. 6. szám alatt. Érdeklődni: Balla György, Hatvan, Kisfaludy u. 43. (Péter Kocsmá). Irányár: 2,7 millió Ft.

A **GAMESZ** 1 db nagyteljesítményű Iemez kazánt eladásra kínál. Irányára: 30.000,- Ft. Az érdeklődők megtekinthetik és megvásárolhatják 1994. november 4-én de. 9 órakor az Idősek Klubjában.

A **Jászok Egyesülete ismét felajánlja az újság idei nyereményakciójára Gyárfás István A Jász-kúnok története I-IV. kötet díszkiadását. Értéke: 3600 forint.**

Gyűjtse! Nyerhet!

10

SAMSUNG

Az emberi élet minőségének javításáért!

**„SZERETNÉM LÁTNI MINDENKIN:
ÖRÜLNEK, HOGY ITT VAGYOK.”**



A Fénydiszko vendége szeptember 3-án *Marcellina* volt. Valamivel éjjel előtt érkezett az öltözőbe, ahol mosolyogva egyezett bele az alábbi interjúba.

- Milyen a hangulatod most, fellépés előtt?

- Ó, minden fellépés előtt jó a hangulatom, jó a kedvem. Ez akkor sem múlik el, ha a közönség elé lépve azt érzem, hogy nem rajonganak rögtön értem annyira, mint ami igazán jól esne számomra. Ilyenkor sincs semmi gond, egy kicsit beszélek hozzájuk, egy kicsit felébresztem őket, és ők is érzik a közvetlenséget. Ha ezt el tudom érni, sikerül egy szuper, emlékezetes bulit csinálni.

- Kérlek, mesélj zenei múltadról. Bevaldom, nem sokat tudok róla.

- Ejnye, ejnye! Ez „baj”, mert elég komoly zenei múltam van. 14 éves koromban kezdtem, a Kőcabák alapító tagjaként. Fábián Éva, Csepregi Éva és én voltunk a „Ki-mit-tud?”-osok. Aztán külföldre kerültem, ott dolgoztam egy zenekarral. Mint *Marcellina* 1983 óta vagyok ismert, azóta szólószólok.

- Volt-e olyan pillanat az életben amikor úgy érezted, nem ezt a pályát kellett volna választanod?

- Igen, egyetlen egyszer volt ilyen. Tudod, minden előadóművész célja, hogy ismertté is váljon. Én abban az időben már tízegynéhány évet dolgoztam le, hogy abszolút nem voltam elismert. Nagyon hiányzott a siker az életemből. Gondoltunk egyet a barátommal és vettünk egy kötőgépet. Elhatároztuk, ezentúl kötőgéppel foglalkozunk majd. Ekkor találkoztam egy nagyon jó barátommal, aki rábeszélte, ne hagyjam abba a zenélést, és egy év elteltével óriási sláger lett a „Szexy Lady”, ami nekem is nagy erőt adott, hogy folytassam a zenei pályát.

- Mióta szaxofonozol?

- Engem nem tanítottak a suliban szaxizni, csak énekelni. Én magamhoz vettem ezt a hangszert és bizony sok gyakorlás mellett értem el a mostani tudásomat.

- Mi a véleményed a hitről, a mai fiatalokról, mit tartasz a szeretetről?

- A hitről: saját istenemben hiszek, ez a biztos számomra. Magamban hiszek, saját erőmben. A mai fiatalok: semmivel sem rosszabbak, mint a régebbi kor fiataljai voltak. Időigényesek, mint általában a fiatalság. Ami a szeretetet illeti, véleményem szerint nagyon fontos, és nagyon kevés van belőle.

- Van-e a sztárok között versengés?

- Ó, igen, van bizony! Méghozzá milyen, rendes kenyérharc folyik.

- A zenei pályán tehát sikeres lettél. A továbbiakat illetően vannak-e céljaid, terveid?

- Az „Elmegyek” című album révén hál' Istennek most sikerponton állok. De az embernek mindig vannak céljai egy újabb sikerpontért. Svájcban és Ausztriában is jelentettem meg anyagot, most egy német nyelvű számot szeretnék felvenni. Aztán egy hónapra ismét Svájcba megyek. Egészen Szilveszterig be vagyok táblázva. De legközelebbi céloom az, hogy innen kimegyek a színpadra, szeretném látni mindenkin, örülnek, hogy itt vagyok, s közös erővel egy jó bulit csinálni.

- Köszönöm, hogy válaszoltál kérdéseinkre.

Marcellina magához vette szaxofonját s talán egy kis izgalommal a szívében - kilépett a Fénydiszko színpadára. És minden úgy alakult, ahogy elképzelte: csinált egy szuper bulit!

Fónagy Orsolya

Élő mesterségek nyomában...

Tortakészítés



Ki ne ismerné a lakodalmi házakhoz készített galamb, templom, kosár és más alakú finomságot, a cukortortát? A tortakészítés fényzarui mesterét, a mindenki által ismert *Pál Antalné Pannika néni* a József Attila u. 16. szám alatti lakásán kerestük meg kicsi műhelyében.

- Pannika néni! Hogyan ismerte meg és hogyan kapott kedvet a mesteréhez?

- Idestova negyven éve kezdődött. Annak idején anyósom készített ilyen cukortortát lakodalmakba, ám egyszer lebetegedett s nem tudott dolgozni. Ekkor - gondoltam - kipróbálok. Nekifogtam egyet elkészíteni, megcsináltam szépen. Aztán jöttek a lakodalmak, cukortorta mindig kellett, máig is ezzel foglalkozom.

- És az anyósa vajon hogyan kezdte, honnan kapott rá kedvet?

- Ezt nem kérdeztem meg tőle, talán hasonlóképpen neki is megtetszett. Nekifogott és csinálta. Először elkészítette az

alját, aztán bögrén, kisleveleken körbetekerte az alapanyagot. Az így kialakított kis karokat összeragasztotta az aljával, s lett belőle egy kis kosár. Régen egyszerűbb formák voltak.

- Antal bácsi tudott segíteni ebben a női munkában?

- Elcinte igen, például a formák elkészítésében, ezeket papírból bádogból csinálta. Aztán elkertült dolgozni. Néhány formát már én készíttettem el egy jászberényi emberrel gipszből. Sablon nem mindenhez kell, csak ki kell nyújtani az alapanyagot, szétvagdosni és úgy össze- rakni. Így készül a kerítés is.

- Milyen alakú cukortortákat készít a leggyakrabban Pannika néni?

- Sokfélét: hajó, templom, galambpár, házikó, hordó, borosüveg, tyúkot csirkékkel, bárány, szarvas, babakocsi, két nyúl. Szinte mindegyik lakodalomba készíték mindegyik formából. Először kosarat

csináltam, aztán jött a többi a fantáziám szerint.

- El teszik árulni nekünk e mesterésztitkát, azaz, hogyan készülnek a torták?

- Nagyon szívesen. Nem kell egyéb hozzá, mint cukor meg dió. A cukrot megolvasztom, belekeverem a darált diót és forrón a vizes ruhával bélelt sablonba teszem, amiben nyers krumplival egyenletesen elsímítom a masszát. Ha kihűlt, kivesszem és összeragasztom - például a két fél galambot - behurcolom. Ha kész az egész forma, kidíszítem papírtölesérbe helyezett cukorhabbal. (Írókázás!) Még apró virágokat is szoktam ráragasztani. A megrendelők általában egy héttel a lakodalom előtt hozzák az alapanyagokat, diót, cukrot, tojást, és lagzi előtti délután vagy este viszik el.

- A lakodalmakon kívül más alkalomra készítt-e tortát Pannika néni, vannak-e megrendelők máshonnan is?

- Szoktam készíteni házassági évfordulókra, gyerekek névnapjára, születésnapjára is. Általában a környékről, jöttek már Pest alól is, de az elszármazott fényzaruiak is sokan megkeresnek. Sokszor annyi munka összegyűlik, hogy nem is tudom vállalni mindet. Ilyenkor vissza kell utasítanom. Meg néha már fáradtságosnak érzem ezt a munkát.

- Pannika néni, tud-e valakit a Jászságbán, aki készít cukortortát?

- Állítólag Szentandrás környékén csinál még valaki ilyet, de pontosan nem tudom.

- Van-e valaki a rokonságban vagy a tágabb környezetben, aki kedvet érezne ehhez a munkához?

- Sajnos nincs tudomásom róla. Ehhez nagy-nagy szeretet kell, ezt a munkát csak úgy, hogy kénytelen-kelletlen belefogok, nem lehet végezni. Én nagyon megszerettem, hamar belejöttem, s a kicsiny kereset is jól jött, mert nem éltünk nagy jómódban. Akit érdekel és szeretne vele foglalkozni, szívesen megmutatom a torta készítését. Nem nehéz, de sokat kell dolgozni, míg igazán szép lesz.

Rajtunk múlik, hogy az amúgy is egyre fogyó lakodalmi hagyományokból valamit megőrizzünk. Amíg nem késő.

Kovács László

Mit rejt a ládafia? (XIV-XV.)



A fényképező 1957. októberében örökölte meg a szüreti felvonulás résztvevőit. Fényzarui lányok, legények, olyan öltözékben, ami illet a mindenkori fiatalok nevetős-zajos, hagyományok számító rendezvényéhez. Élőben ilyet ma már nemigen láthatunk. Eljárt felette az idő? Igen. Meg aztán termő szőlőtőke sincs túl sok a fényzarui határban.

Keresztrejtvény

1	2	3	4	5		6	7	8	9	N
10						II				
12					13				14	
15				16					17	
18				19		20		21		I
22					23			24		25
26				27						28
30			31		32			33		
	34				35		36			37
38				39					40	
		41	42		43				44	
45							46			

Mostani rejtvényünkben három kiemelkedő művészre emlékezünk - egy drámaíró és két zeneszerző - akik 400 évvel ezelőtt hunytak el.

VÍZSZINTES: 1. Vízsint csökkenése. 6. Az egyik zeneszerző. 10. Aranyötvözet finomságának mértéke. 11. Szigetország. 12. Válogatott, elsőrendű. 13. Tunéziai, svéd autójelzések. 14. Nyomozás eleje! 15. Félig reszel! 16. Csapadék, visszafelé. 17. DAD. 18. Kiejtett betű. 19. Kacat. 21. Az elején robot! 22. Suttog egyneműi. 23. Ez a nap. 24. Karjába zár. 26. ERO. 27. Lapos betűi keverve. 28. Argentín autójelzés. 30. Olimpiai aranyérmes birkózónk (András). 32. Szlovák autójelzés. 33. Nincs benne senmi. 34. Norvég, bolíviai autójelzések. 35. Német férfinév. 37. Azonos mássalhangzók. 38. Azonos magánhangzók. 39. Az egyik évszak betűi keverve. 40. Szokás eleje! 41. Személyes névmás. 43. DAB. 44. Igekötő. 45. Régi hosszímérték. 46. Idős.

FÜGGŐLEGES: 1. A kutatás, névelővel. 2. A másik zeneszerző. 3. Főnemes. 4. Keltezés első része! 5. Keresztül. 6. Mozsár közepe! 7. Örül egyneműi. 8. A repülőgép földet ér. 9. Az egyik szülő. 11. Latin előljáró szó. 13. A drámaíró. 16. Állati lakhely. 20. Álarc. 21. Száll régiesen. 25. Fogy a levegő a zárt léggömbből. 31. Kutya. 36. Dunántúli folyó. 38. Az egyik szülő. 40. Képző (-ség párja). 42. Színtén

Beküldendő: a vízszintes 6. és a függőleges 2. és 13. sorában olvasható nevek. **Határidő:** 1994. november 8. **Címünk:** Városi Könyvtár 5126 Jászfényszaru, Fürst S. u. 1. A helyes megfejtést beküldők között 2 db 300 forintos ajándékutalványt sorsolunk ki.

Az előző számunkban közölt rejtvény helyes megfejtése: Hans Sachs, Lukrécia.

A sorsoláson egy-egy 300 forintos ajándékutalványt nyertek: **Tompa Andrea** (Jfsz., Bethlen G. u. 60.) és **Székessy Tiborné** (Szentmártonkáta, Dózsa Gy. u. 27/a.). Gratulálunk a nyerteseknek, az utalványok szerkesztőségünkben vehetők át november 15-ig.

Jászsági DSK-hírek

Jászberényben a tanév kezdete óta több versenyt rendeztek a jászsági diákoknak. A szeptember 22-i atlétikai versenyben az összesített pontverseny eredménye: 1. Jászfényszaru csapata. Szeptember 29-én a futó csapatbajnokságon 800 méteren a legjobb teljesítményt *Horváth László* produkálta. Az október 14-ei mezeli futóversenyen a lányok csapata mindkét korcsoportban a 2. helyet, a fiúk csapata egy 1. és egy 2. helyezést ért el. A legjobb egyéni teljesítményt nyújtották *Horváth László* és *Kovács Krisztián*.



Mint szarvas a folyóvízhez, olyan közel került Dávidékhoz egy őzike. Súlyos sérülten találtak rá '93 nyarán. Hazavitték, gondjaikba vették, meggyógyították, bár kicsit bicebócán lépeget. A család szívéhez nőtt, s náluk is marad. Hiszen jól tudják, hogy Gyöngyi - így szólítják az őziket - kinn az erdőben nem találná már a helyét, elpusztulna.

LABDARÚGÁS

Eredmények:

Jászfényszaru - Jászkisér 1:1 (0:0). Jfsz. 300 néző, v.: Durst J. Góllövők: Borbély S. ill. Utasi.

Ifi: 1:1.

Szajol - Jászfényszaru 4:1 (2:1). Szajol, 200 néző, v.: Hagyó Gy. Góllövők: Gulyás (3), Bódi, ill. Török I.

Ifi: 2:2.

Jászfényszaru - Jásztelek 1:1 (1:0). Jfsz., 300 néző, v.: Kelemen J. Góllövők: Horváth Z., ill. Radnai.

Ifi: 0:0.

Tiszajenő - Jászfényszaru 1:1 (0:0). Tiszajenő, 200 néző, v.: Munkácsi. Góllövők: Borbély S., ill. Pallagi.

Ifi: 0:0.

Kun József szakosztályvezető

Fotók: Tamus Angéla

MI ÚJSÁG FÉNYSZARUN?

Jászfényszaru város lapja.

Felelős szerkesztő: **Sugár Istvánné**

A szerkesztőbizottság elnöke:

Nádudvari László

Felelős kiadó:

Györiné Dr. Czeglédi Márta

A szerkesztőség címe:

Jászfényszaru, Városi Könyvtár

Készült:

a VERZÁL-PRINT Kft. nyomdájában

Jászberény

Felelős vezető: **Purda József**

Táskaszám: 1766

Megjelenik havonta.

Ára: 25.- Ft

Nyilvántartási szám: B/PHF/482/Szo/1990.



1994. szeptember 30-án a Művelődési Ház nagytermében megtartott falugyűlésen az Önkormányzat beszámolt a ciklus alatt végzett munkájáról. (A beszámolót az alábbiakban közöljük.)

A falugyűlés előtt Dr. Kis Zoltán országgyűlési képviselő az FM politikai államtitkára lakossági fórumot tartott, melyen többek között tájékoztatást adott a mezőgazdaság helyzetéről, fejlesztési lehetőségéről.

Beszámoló Jászfényszaru város önkormányzata tevékenységéről 1991-1994

Az önkormányzat megalakulása után - áttekintve intézményrendszerünket és a település közműellátottságát - alapvető feladatának tekintette az infrastruktúra fejlesztését és feladatként jelölte meg a saját pénzeszköz pályázatok (céltámogatások) útján történő kiegészítését. Ezen elképzelésében a lakosság megerősítette.

Sajnos a település belterületi úthálózatának fejlesztését központi források nem támogatták, de a lakosság részéről jelentkező igény alapján a ciklus első részében 4,3 km szilárd burkolatú út, 4252 m járda épült az építéssel érintett lakosság pénzügyi támogatásával és társadalmi munkájával. Ez évben tervezett járdák: Kismalom út, Csokonai út, Ifjúság út, Arany János út, Álmos út. Pályázat útján elnyerhető volt azonban a megyék és települések közötti úthálózat fejlesztésére központi pénzeszköz. Így a Boldog-Jászfényszaru (4,7 km) összekötő út építéséhez vissza nem térítendő támogatásként a két település 45 millió forintot nyert, amely a beruházás 60 %-a és ennek segítségével 1995-re megépülhet a két település közti összekötő út.

A ciklus utolsó évében a közlekedés javítása érdekében további járda és autóbussz megálló kiépítésre került sor, a felszíni víz elvezetését a Közúti Igazgatóság segítségével igyekeztünk javítani.

A lakosság meghatározó többségének támogatásával végeztük a gázberuházást, amelyhez a helyi gazdasági egységek, egyház és vállalkozók csatlakoztak. Az intézményeink túlnyomó többsége ezt az energiahordozót használhatja. Az önkormányzat vagyonában ez 36 millió Ft részvagyonban testesül meg, 1310 lakossági ingatlan került bekötésre.

Céltámogatást nyertünk a tornaterem megépítéséhez (40 %), valamint a tanuszoda létesítéséhez közel 54 % támogatást biztosított a víz- és csatornamű vállalat. Pályázaton nyertük el a lefedéshez szükséges pénzeszközöt is.

Az önkormányzat szakiskolát alapított a szakképzés helyi megvalósítására, és támogatjuk az oktatási alapítvány működését. A Jászberényi Tanfőképző Főiskolával közösen indítottuk a művelődési menedzser képzést, de a helyi iskola a vállalkozókkal közösen az átképzésekben is komoly eredményeket ért el.

Alapítványi támogatás elnyerésével újítottuk fel, állítottuk az egyházzal közösen új helyre a zsidó emlékművet, valamint a II. világháborús emlékmű közelében elhelyeztük az áldozatok névsorát is megőrző márványtáblákat.

A ciklus teljes tartama alatt törekedtünk arra, hogy az önkormányzat döntéseiről, tervezett feladatokról, valamint minden helyi eseményről a falugyűléseken és közmeghallgatásokon (3 falugyűlés, 5 közmeghallgatás), a nyilvános önkormányzati üléseken túl a lakosság tájékozódjék, melyet jól szolgált az önkormányzat kiadásában működő helyi lap, valamint azok a tájé-

koztatások, fórumok, ünnepek, amelyeket országos közjogi méltóság is megtisztelt Göncz Árpád köztársasági elnök úr személyében. Dr. Kis Zoltán országgyűlési képviselő fórumain minden esetben a helyi önkormányzat munkájáról is tájékoztatást adtunk.

A ciklus végére került kiadásra a helyi képeslap és térkép. Külön gondot fordítottunk arra, hogy településünket a tömegkommunikáció útján ismertebbé tegyünk a vonzáskörzet növelése céljából.

Az önkormányzat a közbiztonság fokozása érdekében támogatta a polgári őrzőjáratot, a közbiztonság érdekében létrejött alapítványt. Az igazgatásrendészeti feladatok helyben történő megoldását és a többször megfogalmazott igényünket a rendőrállomás létrehozásában ismerte el a rendőrség a létszám-növekedést. A ciklus elejéhez képest 3 fővel növekedett a rendőrség létszáma hivatalosan.

A közvilágítás teljes korszerűsítését, a parkok megvilágítását a lakosság elismeréssel fogadta és befizetésével a beruházás 8 %-át vállalta. A befolyt lakossági pénzeszköz 834.000,- Ft. A játszótérket és a hosszú évek óta igényelt piac lefedését megvalósítottuk.

Önkormányzatunk munkája során végig arra törekedett, hogy olyan helyi intézményhálózat alakuljon ki, hogy az itt élők igényei Jászfényszarun kielégíthetők legyenek. Ennek keretében értékesítettük a vízmű melletti egyik telket az ÉMÁSZ-nak. A részvénytársaság helyi kirendeltség építését vállalta az elkövetkező időben.

Valamennyi társszervelettel arra törekedtünk, hogy helyi irodával, ügyfélfogadási idővel álljon a lakosság rendelkezésére (Város-gazdálkodási Vállalat, TIGÁZ, adótanácsadás, ügyvédi szolgáltatás, de pld. a Debreceni Postaigazgatóság is hozzájárult épületének felújításához).

Az étterem megvásárlásával (8,5 millió Ft) és felújításával (1,1 millió Ft) a vendéglátó szolgáltatás biztosítása mellett az idős korúak és a gyermekek étkeztetésének feltételei is biztosítottak. A Népjóléti Minisztériumtól nyertünk 800.000,- Ft-ot pályázaton, ebből vásároltuk többek között a GAMESZ kezelésében lévő személygépkocsit a fenti feladat végzéséhez.

Az önkormányzat az első lakáshoz jutókat 9,324 e/Ft kamatmentes kölcsönrel és kamattöbblet támogatással támogatta, mellyel 73 család helyzetét igyekeztünk segíteni.

A telekkialakítással 55 db telket biztosítottunk.

Az Alvgég újtelep rendezési tervének elfogadásával, az infrastruktúra fejlesztésével biztosítottuk az ott élők lakáshelyzetének javíthatóságát.

Az önkormányzat nem támogatta az Idősek Klubja lakóinak kérését az intézmény folyamatos működésére vonatkozóan,

(Folytatás a következő oldalon.)

(Folytatás az előző oldalról)

tekintve, hogy többletköltsége csak 14 fő helyzetét javíthatta volna (a 60 éven felüli lakosok száma 1446 fő). A szociális otthon létesítését pénzeszköz hiányában nem tudta megvalósítani a ciklus során önkormányzatunk, ezért a házi szociális gondozást helyezték előtérbe. (Szóc. étkezettettek száma: 90 fő, ebből házi szociális gondozottak száma: 60 fő.)

Az önkormányzat kérését, a gyermekorvosi státusz és asszisztencia megvalósítását a TB 1991. november 1-jétől befogadta. Így lehetőség nyílt az iskolaorvosi rendelő és védőnői szolgálat létrehozására (az óvodákat is ellátja). A meglévő háziorvosi szolgálat - 3 háziorvos, 1 gyermekorvos - együttműködésével újra visszaállhatott a lakossági kéreseként régóta igényelt helyi orvosi ügyelet. A műszerezettség fokozására céltámogatás elnyerésével egészítettük ki pénzeszközainkat (műszerek: gyermek EKG-készülék, fogorvosi ellátásban számítógép). Kérésünkre a TB az orvosi rendelő gázellátását vissza nem térítendő támogatással biztosította.

Önkormányzatunk elfogadta a Megyei Főállatorvosi Hivatal által felajánlott új hatósági állatorvosi státuszt, melyhez 1 évre szolgálati lakás bérletét biztosította.

Kommunális feladataink körében folyamatosan kapcsolatban vagyunk a Városgazdálkodási Vállalattal. Két ízben vizsgáltuk felül a ciklus során a személyszállítás helyzetét, illetve megreformálásának lehetőségét. Sajnos meg kell állapítani azt a tényt, hogy ettől alacsonyabb árfekvésben, magasabb színvonalon a személyszállítást nem lehet megoldani. A szemet gyűjtésére, kezelésére és gyűjtő helyének megjelölésére továbbra is keresni kell a környezetbarát és hatékonyabb megoldást, de ez finansziális többlet is fog jelenteni.

Köztereink, parkjaink, utaink szépítését a lakossággal közösen eredményesen fokoztuk. A fásítási mozgalom, a „Virágos Magyarországért” akció, az illegális személerakóhelyek megszüntetése, tereink rendezése folyamatos munka.

A kóbor ebek befogására az önkormányzat a helyi állatorvos segítségével reagált és biztosította a szükséges pénzeszközöt és felszereltséget a feladat megoldásához.

A ciklus során önkormányzatunk végig támogatta a vállalkozások fokozását. Az elengedhetetlen háttér infrastruktúra közvetett útján túl a munkahelyteremtő pályázatokat önkormányzatunk minden esetben pozitív javaslattal ellátva képviselte. Így összesen mintegy 40 millió Ft munkahelyteremtő és megtartó támogatás (kamatmentes kölcsön) került Jászfényszaru az országos és megyei Foglalkoztatási Alapból. Az ehhez szükséges ingatlan, telkeket forgalmi áron értékesítettük, az ezt igénylő vállalkozóknak (könnyűipari beruházás, vendéglátó, kereskedelmi beruházások), valamint bérleményként igyekeztünk a munkahelyteremtés során felmerült igényeket kielégíteni (Dózsa Gy. úti rendőrség épülete, Kastély). Sajnálatos, hogy a helyi beruházásokban csak kis számban jelentkeztek helyi vállalkozók. Az önkormányzat csekély mértékben ugyan, de a ciklus elejétől foglalkoztat közhasznú dolgozókat a munkanélküliség csökkentéseként, karbantartás érdekében.

A helyi civil szerveződések támogatásával azok működési színvonalára fokozódhatott.

Az önkormányzat kapcsolata a gazdasági egységekkel, társ- és főhatóságokkal, helyi egyházi és pártszervekkel jó, ami jelentősen hozzájárult a település fejlődéséhez és békéjéhez.

Az önkormányzatban a négy év során kiegyensúlyozott és felelősségteljes munka folyt, pártpolitikai és személyi villogások nélkül, egyetlen célnak alárendelve tevékenységét, mely a település fejlesztése a rendelkezésre álló pénzeszközök-höz mérten. Itt kell megjegyezni, hogy a helyi igényeken kívül a pályázati lehetőségek (törvényben meghatározott céltámogatási kör és egyéb pályázatok) közvetve hatottak munkánkra, terveinkre és a megvalósult feladatokra.

A településen elért eredmények folytán Jászfényszaru teljes elismeréseként, amely a további fejlődést is feltételezi, a Belügyminisztérium javaslatára 1993. január 1-jei hatállyal Jászfényszaru várossá nyilvánította a Köztársasági Elnök. Kedvező pénzügyi hatása a fennálló pénzügyi szabályozás értelmében 1994. évben jelentkezhetett először, mintegy 6,8 millió Ft többletként.

Az önkormányzat és természetesen ezen keresztül az egész lakosság munkáját 1993. októberében a Belügyminisztérium

HABITAT emlékplakett adományozásával ismerte el. (A HABITAT - településfejlesztésben kiemelkedő munka elismerése.)

Az önkormányzat saját bevételeit részint a pályázatok segítségével, másrészt a lakosság támogatásával úgy igyekezett felhasználni, hogy ezzel a településünk hosszútávú fejlődését alapozza meg. Ebben kimagasló jelentőséggel bír a LAKOSSÁG ANYAGI ÁLDOZATVÁLLALÁSA (út, járda építés, gázberuházáshoz történő hozzájárulás, közvilágítás megvalósításának támogatása, közterületek parkosítása), mert ennél jobban semmi sem példázta egyetértését az önkormányzati feladatok megvalósításában. A lakosság összes anyagi támogatása 64 millió Ft.

Így volt ez a telefonfejlesztési alapítvány esetében is, ahol a lakosság (ingatlanszámra vetítve) mintegy 1/3-a csatlakozott az alapítványhoz. A beszámoló készítésének időpontjában, bár sajnos jelentős objektív késedelemmel, a beruházás már folyik, amely rövidesen lehetővé teszi a telefonszolgáltatást.

Ez évben határidőben két céltámogatási pályázatot nyújtottunk be bízva abban, hogy a Parlament céltámogatási körbe vonja a szennyvízberuházást, melynek sikeres elbírálása esetén Pusztamonostorral közösen rentábilisabbá válhat a beruházás + 0,6 km ivóvízhálózat bővítés. A már elkészült kiviteli tervek mintegy 16 km szennyvízesatorna megépítését tartalmazzák (össz. úthálózat hossza: 39,1 km).

Gazdálkodásunk során az első évhez képest a központi költségvetés nem ismerte el az inflációt, az időközben felmerülő ár-emelkedéseket. A ciklus során tovább csökkent a személyi jövedelemadó önkormányzatot illető aránya és az ÁFA törvény módosulása jelentős többletkiadást jelentett (visszaigénylést nem eszközölhetünk).

A pénzügyi szabályozás 1991-1994. évek között az alábbiak szerint módosult:

- Megszűnt a lakossági adókból származó bevétel, a helyi adók nem kerültek bevezetésre.

- Az átengedett bevételekből az SZJA önkormányzatot illető aránya 50 %-ról 30 %-ra csökkent (1993-tól a Parlament döntése alapján).

- 1992 évtől bevezetésre került a gépjárműadó. Beszedése az önkormányzatot terhelte, a bevétel 50 %-át a jogalkotó az önkormányzatnál hagyja, mint átengedett bevételt.

- Az állami támogatás meghatározó arányú az önkormányzati gazdálkodásban. Céltámogatás: 1992-ben tornaterem építés 4.750 e/Ft, saját forrás 9.871 e/Ft. Céltámogatás: 1993-ban cü.gép-műszer beszerzés 240 e/Ft. Népjóléti Minisztérium eszközbeszerzés a szociális ágazatban 800 e/Ft.

Mindezzel szemben évről-évre emelkedő tendenciát mutat a szociális kiadás (bár ez az egyetlen tétel elismerésre került az állami támogatásban) az életkörülmények nehezedésével, illetve a munkanélküli-járadékból kikerültek (jövedelemplótló támogatásra szorultak) számának emelkedésével.

Az önkormányzat a ciklus során hitel igénybevétele nélkül, helyi adók kivetésének nélkülözésével, teljes takarékoságra törekvő gazdálkodott és a már jelzett munkahelyteremtő beruházásokhoz, vagy szolgáltatási színvonal emelkedéséhez kapcsolódó értékesítéseken kívül vagyont adás-vétel útján nem csökkentette (az önkormányzat vagyona nőtt).

Polgármesteri Hivatalunk 23 főhivatású dolgozóval látja el egyre növekvő (jogszabályból eredő) feladat- és hatáskörét. Ez az apparátus segítette előkészíteni a ciklus során tartott 59 önkormányzati ülést, amelyen összesen 310 napirendet tárgyaltunk a jelenlegi beszámoló időpontjáig.

A képviselő-testület 538 határozatot hozott és 54 rendeletet alkotott.

MUNKÁNK SORÁN ARRA TÖREKEDTÜNK, HOGY A KÖZ BIZALMÁVAL A KÖZ SZOLGÁLATÁT LÁSSUK EL. KÖSZÖNJÜK A LAKOSSÁG BIZALMÁT ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSÉT!

Köszönettel tartozunk valamennyi társszerv, intézmény, egység együttműködéséért és Dr. Kis Zoltán országgyűlési képviselő támogatásáért.

Jászfényszaru, 1994. szeptember 22.

Mészáros László
jegyző

Győriné dr. Czeglédi Márta
polgármester

Jászfényszaru város önkormányzat gazdálkodása 1991-1994

KIADÁSOK

adatok ezer Ft-ban

Megnevezés	1991. teljesítés	1992. teljesítés	1993. teljesítés	1994. terv	Mindösszesen
I. Intézmények működési fenntart. kiadásai	71.676	132.097	141.356	152.443	497.572
Ebből:					
Egészségügyi ellátás	9.020	12.024	16.746	16.757	54.547
Időskorúak ellátása	2.518	3.080	4.113	4.343	14.054
Szociális ellátás	6.418	8.886	17.043	12.200	44.547
Oktatás	23.199	31.484	46.183	49.060	149.926
Kultúra	3.350	4.638	5.5400	6.027	19.555
Ig. jog. és rendb. (polg. hiv., tűzoltó, polg. alk.)	13.278	52.897	30.470	29.844	126.471
Működési kiadásból					
- béralap (162 fő)	27.506	35.722	50.474	54.473	168.175
- tb-járulék	12.103	15.718	23.176	23.909	74.906
II. Fejlesztési kiadások	24.112	121.637	16.542	5.714	168.005
Kiadások összesen:	95.788	235.734	157.898	158.157	665.577
Általános tartalék	34.387	34.493	40.018	36.920	
Összesen:	130.175	288.227	197.916	195.077	

FEJLESZTÉSI KIADÁSOK

adatok ezer Ft-ban

Megnevezés	1991. évi teljesítés	1992. évi teljesítés	1993. évi teljesítés	1994. évi terv	Összesen
- Ravatalozó építése (1990. évről áthúzódó)	968	-	-	-	968
- Menyhárt-féle tanya, József A. záportó, Alvég újt. lakás vás. Fürst. S. u. lakásvás.	870	50	65	400	1.385
- Szilárd burkolatú utépítés (Lehel, Bajcsy, Kozma, Dobó, Szivárvány, Bocskai tér)	14.066	-	-	-	14.066
- Honvéd út Építőközösség tám. és az út lezárása	100	1.066	-	-	1.166
- Tornaterem építése	5.537	8.434	-	-	13.971
- Jász-Com Rt. és telefonfejl. al. támogat.	626	1.220	-	-	1.846
- Első lakáshoz jutók támogatása	1.360	1.710	1.825	2.575	7.470
- Dolgozók lakásép. alapja	116	130	100	100	446
- Közműfejl. tám. (lakosság tám. 15 %-os visszafiz.)	90	-	-	-	90
- Egyéb fejl. c. kifiz.	379	-	-	-	379
- Gázhálózat kiépítése	-	89.893	194	240	90.327
- Szennyvízhálózat tervezése	-	269	3.231	-	3.500
- Jfisz-Boldog út tervezése	-	214	-	-	214
- Szakiskola kialakítása	-	1.718	-	-	1.718
- Tanuszoda	-	1.440	-	-	1.440
- Étterem vásárlás, hűtő, mosogató	-	8.500	161	-	8.661
- I. óvoda gázfűtés	-	645	-	-	645
- Gázátadó építés	-	6.138	386	-	6.524
- Erzsébet Kórház támogatása	-	210	-	-	210
- Közvilágítás korszerűsítése	-	-	9.070	1.399	10.469
- Orvosi műszer, -gép beszerz.	-	-	608	-	608
- Járműbeszerzés (Népj. M. tám.)	-	-	448	-	448
- Igazg. eszközbeszerzés	-	-	454	-	454
- Dobó K. úti záportó kial.	-	-	-	1.000	1.000
Mindösszesen:	24.112	121.637	16.542	5.714	168.005

(Folytatás a következő oldalon)

(Folytatás az előző oldalról)

AZ ÖNKORMÁNYZAT FORRÁSAI

adatok ezer Ft-ban

Megnevezés	1991. év		1992. év		1993. év		1994. év		Mind- teljesen
	teljes.	megoszl. %	teljes.	megoszl. %	teljes.	megoszl. %	terv	megoszl. %	
I. Saját bevételek	25.385	19,5	130.625	45,3	27.025	13,7	9.261	4,7	192.296
Ebből:									
lakossági adók	1.505	1,2	592	0,2	86	-	-	-	2.183
lakosság támogatása beruházáshoz	844	0,6	50.701	17,6	-	-	-	-	51.545
Boldogra eső rész, ill. Pusztamonostor			11.587	4,0	3.300	1,7	-	-	14.887
Vállalkozók tám.			11.763	4,1	-	-	-	-	11.763
Közmű befiz. lakosságtól	1.812	1,4	5.690	2,0	2.389	1,2	-	-	9.891
II. Átengedett bevételek	23.783	18,3	24.583	8,5	15.838	8,0	18.509	9,5	82.713
Ebből: - SZJA	23.783	18,3	23.163	8,0	14.460	7,3	17.209	8,8	78.615
- Gépjárműadó	-	-	1.420	0,5	1.378	0,7	1300	0,7	4.098
III. Állami támogatás	56.836	43,7	82.115	28,5	97.750	49,4	109.249	56,0	345.950
Ebből: normatív	54.051	41,5	62.896	21,8	84.174	42,5	85.985	44,1	287.106
céltámogatás	2.785	2,2	4.750	1,7	1.040	0,5	-	-	8.575
SZJA kiegészítés	-	-	3.140	1,1	6.205	3,2	15.391	7,9	24.736
egyéb	-	-	11.329	3,9	6.331	3,2	7.873	4,0	25.533
IV. Egészségügy finanszírozása	7.737	5,9	11.729	4,1	13.676	6,9	12.370	6,3	45.512
V. Átvett pénzeszközök	-	-	5.132	1,8	9.123	4,6	4.638	2,4	18.893
VI. Pénzmaradvány	16.434	12,6	34.043	11,8	34.504	17,4	41.050	21,1	
Források mindösszesen:	130.175	100,0	288.227	100,0	197.916	100,0	195.077	100,0	685.364

AZ ÖNKORMÁNYZAT FELÚJÍTÁSI FELADATAI

Kiadási előirányzat ezer Ft-ban

**AZ ÖNKORMÁNYZAT
INGATLAN VAGYONA**

1992. év	
Fűiskola tatarozás	560
Dózsa Gy. úti lakás felújítása	114
Orvosi rendelő gázfűtés kialakítása	454
Összesen:	1128
1993. év	
Városháza belső felújítása, külső homlokzat javítása	1641
Postaépület külső felújítása (Postaig. 200 e Ft tám.)	401
Művelődési Ház vizesblokk kialakítása	440
Új iskola gázfűtés kialakítása	3562
Összesen:	6044
1994. év	
Étterem külső homlokzat felújítása	588
Általános Iskola tetőfelújítás	2238
Idősek Klubja belső gázfűtés kialakítása	505
Összesen:	3331
1992, 1993, 1994 évek összesen:	10503
Megjegyzés: Az 1991. évben tervezett felújítási feladatunk elmaradt, mivel a betervezett iskolakonyha kialakítása fejlesztési feladatként valósult meg 1992. évben.	

Forgalomképtelen törzsvagyon:

104 db út	53 km,
ebből 10 db külterületi (14 km)	
járda	22 km
csapadékesatorna	3,4 km
mozi épülete	627.000,- Ft
11 db lakás	6.667.000,- Ft
vízmű	29.000.000,- Ft
étterem	8.500.000,- Ft

Korlátozottan forgalomképes**törzsvagyon:**

8 db intézmény	67.734.000,- Ft
3 db középület	9.125.000,- Ft
4 db egyéb épület	3.626.000,- Ft

Forgalomképes vagyon: (a forgalomképes nem egyenlő az értékesítésre szánttal)

Kül-, belterületi földterület	
10 ha.	4.381 m ²
Vágóhíd	580.000,- Ft
Kastély épület	1.307.000,- Ft
Rendőrségi iroda	1.697.000,- Ft

Értékpapír vagyon:

Jász-Com részvény 124 db	
10.000,- Ft-os össz.:	1.240.000,- Ft
TIGÁZ-részvény	36.110.000,- Ft